

URSCHRIFT/ORIGINALE

GEMEINDE LAAS
Autonome Provinz Bozen/Südtirol



COMUNE DI LASA
Provincia Autonoma di Bolzano/Alto Adige

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT
DES GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE
DELLA GIUNTA COMUNALE**

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaale, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige vennero convocati per oggi i componenti di questa Giunta comunale nella solita sala delle riunioni.

Nr.	Sitzung vom - seduta del	Uhr - ore
318	09.10.2024	17:00

Anwesend sind:

Sono presenti:

Verena Tröger	Bürgermeisterin	Sindaca
Mag. Franziska Riedl	Vize-Bürgermeisterin	Vice-Sindaca
Anna Elfriede Kirmaier	Gemeindereferentin	Assessore
Geom. Arnold Rieger	Gemeindereferent	Assessore
Julius Schönthaler	Gemeindereferent	Assessore
Johann Franz Thurner	Gemeindereferent	Assessore

A.E./A.G.*	A.U./A.I.*

*A.E. = abwesend entschuldigt, A.U. = abwesend unentschuldigt

*A.G. = assente giustificato; A.I. = assente ingiustificato

Seinen Beistand leistet der amtsführende Sekretär,
Herr

Assiste il Segretario reggente, signor

Dr. Gianmarco Bazzoni

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt
Frau

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti, la signora

Verena Tröger

in ihrer Eigenschaft als BÜRGERMEISTERIN den Vorsitz. Nach erfolgter Eröffnung der Sitzung wird zur Behandlung folgenden Gegenstandes geschritten:

nella sua qualità di SINDACA assume la presidenza. Dichiarata aperta la seduta si passa alla trattazione del seguente oggetto:

BETREFF

OGGETTO

Dr. Roland Reinalter - ehemaliger Vize-Gemeindesekretär von Laas in Stammrolle - Zuerkennung und Liquidierung der Ergebniszulage für das Jahr 2023 laut Art. 12 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2001-2004 in geltender Fassung

Dott. Roland Reinalter - ex-Vice-Segretario comunale di Lasa in ruolo - assegnazione e liquidazione dell'indennità di risultato per l'anno 2023 secondo l'art. 12 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale relativo al periodo 2001-2004 nel testo vigente

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

Einsicht genommen in das Personalfaszikel des Herrn Dr. Roland Reinalter, Vize-Gemeindesekretär von Laas in Stammrolle;

Einsicht genommen in den Art. 12 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2001-2004, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 541 vom 05.11.2003, mit welchem die Grundsätze für die Zuerkennung der Ergebniszulage an die Führungskräfte festgelegt werden;

Einsicht genommen in den Punkt 02 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2005-2008, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 412 vom 21.08.2007, welcher den Art. 12, Absatz 02, des vorzitierten, bereichsübergreifenden Kollektivvertrages ersetzt;

festgestellt, dass somit (ab dem Jahr 2007) zwecks Zuweisung der Ergebniszulage ein eigener Fonds im Ausmaß von 20 % der den Führungskräften derselben Führungsstruktur im Bezugsjahr, ohne Dreizehnten, zustehenden Positionszulage (ehemals: Funktionszulage) bereitgestellt wird; für die höchsten Führungspositionen und die anderen, auf Bereichsebene bestimmten Positionen, darf die jährliche Ergebniszulage 20 % der für die anvertraute Führungsstruktur vorgesehenen, jährlichen Positionszulage (ehemals: Funktionszulage) nicht überschreiten;

weilers festgestellt, dass die weiteren Modalitäten und Kriterien für die Zuerkennung der Ergebniszulage an die Führungskräfte im Bereichsvertrag bestimmt werden;

gesehen, dass somit - bezogen auf die Gemeinde Laas - die jährliche Zulage 20 % der für die betreffende Stelle vorgesehenen, jährlichen Positionszulage (ehemals: Funktionszulage) nicht überschreiten darf;

nach Einsichtnahme in den Art. 14 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖFWE vom 02.07.2010, zur Kenntnis genommen mit Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 277 vom 26.07.2010, welcher im Absatz 02 bestimmt, dass in Gemeinden bis zu 10.000 Einwohnern die Kriterien zur Zuerkennung der Ergebniszulage von der jeweiligen Körperschaft, unter Berücksichtigung der Grundsätze laut vorgenanntem Art. 12 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags für die Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2001-2004, festgelegt werden;

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il fascicolo personale del sig. dott. Roland Reinalter, Vice-Segretario comunale di Lasa in ruolo;

visto l'art. 12 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigente relativo al periodo 2001-2004, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 541 del 05.11.2003, con il quale vengono definiti i principi per l'assegnazione dell'indennità di risultato al personale dirigente;

visto il punto 02 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale relativo al periodo 2005-2008, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 412 del 21.08.2007, il quale sostituisce l'art. 12, comma 02, del sopra citato contratto collettivo intercompartimentale;

accertato, che quindi (a partire dall'anno 2007) ai fini dell'assegnazione dell'indennità di risultato viene assegnato un apposito fondo corrispondente al 20 per cento delle indennità di posizione (ex-indennità di funzione) spettante per l'anno di riferimento al personale dirigente raggruppato nella stessa struttura dirigenziale, esclusa la tredicesima; per le posizioni dirigenziali di vertice e le altre posizioni individuate a livello di comparto, l'indennità di risultato annuale non può superare il 20 per cento dell'indennità di posizione (ex-indennità di funzione) annuale prevista per la struttura dirigenziale affidata; accertato inoltre, che le ulteriori modalità ed i criteri per l'assegnazione dell'indennità di risultato al personale dirigente vengono stabiliti nel contratto di comparto;

visto, che quindi - in riferimento al Comune di Lasa - l'indennità annuale non può superare il 20 per cento dell'indennità di posizione (ex-indennità di funzione) annuale prevista per il rispettivo posto;

visto l'art. 14 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02.07.2010, preso a conoscenza con deliberazione della Giunta comunale n. 277 del 26.07.2010, il quale stabilisce nel comma 02, che nei Comuni fino a 10.000 abitanti le modalità per assegnare l'indennità di risultato vengono stabilite dal rispettivo ente, tenuto conto dei principi, di cui al sopra menzionato art. 12 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale relativo al periodo 2001-2004;

weilers zur Kenntnis genommen, dass der vorgenannte Art. 14 im Absatz 03 u.a. bestimmt, dass als höchste Führungspositionen die Gemeindesekretäre zu verstehen sind;

nach ausführlicher Erörterung und in Berücksichtigung der Grundsätze laut den zitierten Artikeln; nach Einsichtnahme in den Bewertungsbogen des Herrn Dr. Roland Reinalter, welcher Beilage dieses Beschlusses bildet, jedoch aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht wird.

Kenntnis genommen von der im Sinne des Art. 02 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte vom 10.08.2018 erfolgten Berechnung des bezüglichen Ausmaßes für das Jahr 2023, wie im beschließenden Teil angeführt;

Gegenständlicher Maßnahme liegen folgende Rechtsgrundlagen zugrunde:

- die Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 31 vom 19.09.2018 und abgeändert mit dem Gemeinderatsbeschluss Nr. 38 vom 29.07.2020;
- die geltende Satzung der Gemeinde Laas.

Gegenständlicher Maßnahme liegen nachstehende, zustimmende Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F. (Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol) zugrunde:

fachliches Gutachten-elektronischer Fingerabdruck:

5cSNXBx+VjaRxgfOZLOkRd3AGuof7cVf71fi3xfbJIA=
buchhalterisches Gutachten - elektronischer Fingerabdruck:

xfzec2stojyofkjQhsm3oOIhmruXabOA4OMPhLQTIns=

Es wurde Einsicht genommen in folgende Planungsinstrumente:

- Haushaltsvoranschlag 2024-2026 der Gemeinde Laas, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 4 vom 26.01.2024.
- Arbeitsplan für das laufende Finanzjahr 2024, genehmigt mit Gemeindeausschussbeschluss Nr. 26 vom 31.01.2024.

Dies vorausgeschickt und in Kenntnis der geltenden, gesetzlichen Bestimmungen des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2, fasst der GEMEINDEAUSSCHUSS einstimmig und in gesetzlicher Form den

BESCHLUSS

preso inoltre a conoscenza, che il sopra citato art. 14 dispone, tra l'altro, nel comma 03, che per posizioni dirigenziali di vertice si intendono i Segretari comunali;

dopo approfondita discussione nonché tenuto conto dei principi secondo gli articoli citati;

Visto il prospetto di valutazione del sig. Dr. Roland Reinalter, il quale viene allegato alla presente deliberazione ma non pubblicato per motivi di privacy.

presa conoscenza del calcolo della misura della rispettiva indennità per l'anno 2023, effettuato secondo l'art. 02 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigenziale del 10.08.2018, come risulta dalla parte deliberativa;

Il presente provvedimento si fonda sulle seguenti fonti normative:

- visto il Regolamento comunale di contabilità, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 31 del 19/09/2018 e modificato con deliberazione del Consiglio comunale n. 38 del 29/07/2020;
- visto il vigente Statuto del Comune di Laas;

Il presente provvedimento si fonda sui seguenti pareri preventivi favorevoli ai sensi dell'art. 185 e dell'art. 187 della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore (Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige):

parere tecnico - impronta digitale:

5cSNXBx+VjaRxgfOZLOkRd3AGuof7cVf71fi3xfbJIA=

parere contabile - impronta digitale:

xfzec2stojyofkjQhsm3oOIhmruXabOA4OMPhLQTIns=

Sono stati visti i seguenti strumenti di programmazione:

- il bilancio di previsione 2024-2026 del Comune di Laas, approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 4 del 26/01/2024.
- piano operativo per l'esercizio finanziario corrente 2024, approvato con deliberazione della Giunta comunale n. 26 del 31/01/2024.

Premesso ciò ed in conoscenza delle vigenti disposizioni di legge del Codice degli Enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvate con la L.R. del 03/05/2018, n. 2, la GIUNTA COMUNALE ad unanimità di voti espressi in forma di legge

DELIBERA

1. Dem ehemaligen Vize-Gemeindesekretär von Laas, Herrn Dr. Roland Reinalter, wird für das Jahr 2023 die Ergebniszulage laut Art. 12 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages für die Führungskräfte betreffend den Zeitraum 2001-2004 in geltender Fassung bzw. laut Art. 14 des Bereichsabkommens für die Führungskräfte der Gemeinden, Bezirksgemeinschaften und ÖFWE vom 02.07.2010 gemäß beliegenden Beurteilungsbogens zuerkannt und liquidiert (aus Datenschutzgründen nicht veröffentlicht).
2. Die Liquidierung des Betrags an Herrn Dr. Roland Reinalter in Höhe von brutto Euro 2.549,00, erfolgt nach Vollstreckbarkeit gegenständlicher Maßnahme u.z. mit dem Gehalt für das Monat Oktober 2024.
3. Die aus dieser Maßnahme erwachsende Ausgabe von insgesamt Euro 2.549,00 wird dem Kap. 01101.01.010100 „Geldvergütungen“ (KS: Personal) - Kompetenzgebarung (FPV-Verpflichtung Nr. 870/23) - angelastet, welches die nötige Verfügbarkeit aufweist.
4. Diese Beschlussmaßnahme wird im Sinne des Art. 183, Absatz 02, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., den Fraktionssprechern des Gemeinderates übermittelt.
5. Im Sinne der geltenden Bestimmungen (Art. 183, Absatz 05, des R.G. vom 03.05.2018, Nr. 02, i.g.F.) kann gegen diesen Beschluss während des Zeitraums seiner Veröffentlichung Einwand beim Gemeindevorstand erhoben und innerhalb von 60 Tagen ab der Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof Bozen Rekurs eingebracht werden. Ab Vollstreckbarkeit desselben kann weiterhin beim Arbeitsgericht Rekurs eingelegt werden.
1. All'ex Vicesegretario comunale di Lasa, sig. dott. Roland Reinalter, viene assegnata e liquidata, per l'anno 2023, l'indennità di risultato ai sensi dell'art. 12 del contratto collettivo intercompartimentale per il personale dirigente relativo al periodo 2001-2004 nel testo vigente risp. ai sensi dell'art. 14 del contratto di comparto per il personale dirigenziale dei Comuni, delle Comunità Comprensoriali e delle IPAB del 02.07.2010 come risulta dal prospetto di valutazione allegato (non pubblicato per motivi di privacy).
2. La liquidazione, al sig. Dr. Roland Reinalter, dell'importo di Euro 2.549,00, che viene effettuata al lordo avviene dopo l'avvenuta esecutività del presente provvedimento, e cioè con lo stipendio del mese di ottobre 2024.
3. La spesa derivante dal presente provvedimento per l'importo di complessive Euro 2.549,00 viene imputata al cap. 01101.01.010100 „Retribuzioni in denaro“ (CC: Risorse umane) - gestione di competenza (impegno FPV-nr. 870/23), il quale presenta la necessaria disponibilità.
4. La presente deliberazione viene comunicata, ai sensi dell'art. 183, comma 02, della vigente L.R. 03.05.2018, n. 02, ai capigruppo consiliari.
5. Ai sensi delle vigenti disposizioni (art. 183, comma 05, della L.R. 03/05/2018, n. 02, in vigore) entro il periodo di pubblicazione può essere presentata opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione ed entro 60 giorni dall'esecutività della presente può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. A far data dall'esecutività della stessa può essere altresì presentato ricorso al Tribunale del Lavoro.

Gelesen, genehmigt und gefertigt:

Letto, confermato e sottoscritto:

Die Bürgermeisterin - La Sindaca:

Verena Tröger
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

**Der amtsführende Sekretär -
Il Segretario reggente:**

Dr. Gianmarco Bazzoni
(digital unterzeichnet - firmato digitalmente)

Gegenständlicher Beschluss wird am

La presente deliberazione viene pubblicata il

11.10.2024

an der digitalen Amtstafel der Gemeinde für 10
(zehn) aufeinanderfolgende Tage veröffentlicht
und wird somit am

all'albo pretorio digitale del Comune per 10 (die-
ci) giorni consecutivi e diventerá quindi esecutiva
il

22.10.2024

im Sinne des Art. 183, Absatz 03, des R.G. vom
03.05.2018, Nr. 02, i.g.F., vollziehbar.

ai sensi dell'art. 183, comma 03, della L.R. del
03.05.2018, n. 02, in vigore.
